

سبتمبر / أيلول، 2026

أسرنا الأعزاء،

مرحباً بعودتكم إلى المدرسة! أكتب إليكم لأشارككم معلومات مهمة حول جهودنا الرامية إلى دعم سلامة وتعليم جميع تلاميذنا، ولاسيما لأسرنا المهاجرة وغير الموثقة من حيث وضع الهجرة. وبصفتي مهاجراً، أودّ أن أؤكد ما يلي بوضوح: ترحب منظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك (NYCPS) بكل طفل وتقدم له الخدمات، بغض النظر عن وضع الهجرة.

مدارسنا ملك لجميع أسرنا. لا تسأل منظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك (NYCPS) عن وضع الهجرة الخاص بتلاميذنا ولا تتعقبه. نحن نحمي معلومات التلاميذ، ولا يُسمح لجهات إنفاذ القانون غير المحلية، بما في ذلك إدارة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك (ICE)، بالوصول إلى تلاميذنا أو مدارسنا أو سجلاتنا، ما لم يقتض القانون ذلك وبعد التشاور مع محامي منظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك (NYCPS).

نعلم أن المخاوف المتعلقة بالهجرة يمكن أن تثير حالة من عدم اليقين لدى الأطفال والأسر. كما ندرك أن بعض أفراد مجتمعاتنا المدرسية قد يتأثرون بالتغيرات التي تطرأ على برامج الهجرة، بما في ذلك وضع الحماية المؤقتة (TPS). مدرستكم هنا لدعمكم. إذا كانت لديكم أو لدى أحد أفراد أسرته أسئلة أو مخاوف بشأن أي تغييرات قد تؤثر على أسرته، فتحدثوا إلى مدير(ة) مدرستكم لربطكم بمبادرة "مشروع الأذرع المفتوحة" (Project Open Arms). من خلال مبادرة "مشروع الأذرع المفتوحة" (Project Open Arms) وشركائنا في المدينة، يمكن للأسر الوصول إلى المعلومات في برنامج "اعرف حقوقك" (Know Your Rights) ومساعدة قانونية مجانية وسرية في المسائل المتعلقة بالهجرة، لمساعدتها على فهم خياراتها والتواصل مع مصادر موثوقة للمساعدة.

ومع بداية العام الدراسي، نشجع الأسر أيضاً على التأكد من تحديث معلومات الاتصال الخاصة بحالات الطوارئ لدى المدرسة، ومراجعة الموارد المتاحة من خلال مبادرة "مشروع الأذرع المفتوحة" (Project Open Arms) التابع لمنظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك (NYCPS). يمكن للأسر الحصول على خدمات الترجمة التحريرية والترجمة الشفوية مجاناً عند الحاجة. لمزيد المعلومات، يُرجى زيارة: schools.nyc.gov/ProjectOpenArms.

بالإضافة إلى ذلك، تواصل منظومة المدارس العامة بمدينة نيويورك (NYCPS) شراكتها مع مكتب عمدة مدينة نيويورك لشؤون المهاجرين (MOIA). نشجع الأسر على استخدام الخط الساخن للدعم القانوني التابع لمكتب عمدة مدينة نيويورك لشؤون المهاجرين (MOIA) على الرقم 1-800-354-0365، وهو خط مجاني وآمن ويحافظ على السرية، أو زيارة الرابط: nyc.gov/immigrants لمعرفة المزيد.

إنني فخور بالترحيب بكم وبأطفالكم في العام الدراسي 2026-27. يستحق كل تلميذ(ة) أن يتعلم في مدرسة يشعر فيها بالأمان والتقدير والدعم.

معاً على درب الشراكة،



كامار ه. سامويلز (Kamar H. Samuels)
مستشار التعليم